



EXPORT
CANADA'S FINEST
CIGARETTE

「躍市休」
為加拿大最好
之香煙

行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B.C.

即到各種新貨

雙A絲苗米 雙龍絲苗米
雙托水仙花頭 雙龍絲苗米
鮮蓮藕 沙田柚 貢草菇
荔枝干 新白果 板芋仔
麻雀牌 黃花同 干龍虱
新吉勝

價目表印備 函索即寄

髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY

105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.

諸君送禮注意

本公司今年冬節貨品目錄。現已出版。內容豐富。舉凡祖國新款男女絲巾。搭巾。顧綉龍袍。男女睡衫褲。絲綉衫。絲畫。水松木畫。顧綉檯面。及其他送禮佳品。均備為刊載。若在十天內。尊處未接到此目錄。請賜函補奉。本店付貨快捷。服務週到。僑胞賜顧。極表歡迎。

雲坤聯活公司啓

司公限有豐廣

KONG FONG CO., LTD.

Tele Phone Pacific 2478

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

雙龍絲苗米
A A 絲苗米

頂靚花旗米。大帮又辦到
食野食的好。睇野睇成套
頂靚花旗米。大帮又辦到
A A 絲苗米
雙龍絲苗米
器具材藥。貨雜國祖
備俱樣樣。魚咸貨水

世界新聞

一親共女伴生一女

高麗 板門店十三日美聯社電。印度管帶司令今日稱。三百三十二名。不願返與韓之戰俘。於此週內變成三百三十三名云。

壹名印度管帶人稱。一親共之女伴。於星期日誕生一女孩云。該女嬰並不涉及政治上之問題。但彼會隨其母親之命運云。

東德共黨秘書

訪蘇完畢回國

德國 柏林十二日路透電。東德共黨一等秘書歐布賴特氏。於赴蘇訪問後。現已回東德。但彼之回國。非由官方正式宣佈。共黨報紙。僅謂其於昨星期二。曾赴柏林東方區一戲院觀劇云。

印尼將與中共貿易

香港 拾三日聯合社電。印度尼亞駐港總領事館昨宣佈。謂印度尼亞。現已準備與其承認之各國通商貿易。包含與中共通商在內云。

蘇代表指控美國

三項侵畧意向

紐約。聯合社電。拾三日美聯社電。蘇聯代表庫斯金氏今日控訴美。國侵略者。佈局與蘇聯作對。而引起國際緊張局面。致蘇聯成爲不可能之事。

彼列舉下三事。指出美國侵略者之意向。

一、美國在蘇聯周圍建立空軍基地。變機隨時起飛轟炸蘇聯城市。故蘇聯必須加強準備。以抗拒侵略云。

二、美國計劃在西德實行恢復軍事行動。俾仙斯其氏提督謂。此爲東西德。不能統一之真正原因云。

三、美國因受朝鮮之煽動。結果高麗和會成功希望甚微。而世界緊張局面。不能鬆弛云。

校長勸學生

發揚個性之效果

多明度。拾三日加拿大社電。從朗多度大學校長司密士博士。上月向學生訓話。勸學生發揚本人個性。而勿爲習例所拘束。被校例一連發生表現個性之事件數宗。例

如早兩個禮拜。工程科學生曾衝入女宿舍。搶女生內衣。隨後又有人偷竊新校舍模型。而又有有人偷竊校監之坐椅。至昨早又有登班頑皮學生竟用磚封閉校門。司密士博士。對於此種所爲。拒絕發表意見云。

希土南三國軍事參謀

在伯爾格來得開會

南國。首都伯爾格來得十三日路透電。希臘。土耳其及南國三國之軍事參謀人員。昨在此間會商。商談增強巴爾幹半島防務問題。土耳其軍事代表達達尼爾將軍。與希臘會議將令三國之軍事。益加密切合作云。

哀謝

先考譚文慰字慶常公府君痛于民國四十二年十一月六日病終于西醫院積悶享壽五十有八歲不孝遠居香港未克親含殮聞耗遵禮成服哀悼喪事安葬于西人墳場并蒙親戚友誼贈禮儀花圈輓聯執紼素車致送高誼隆情殯存均感謹此哀謝

未亡人 陳氏 泣淚敬報

孤子 金麟泣血稽顙

媳婦 梁氏泣淚敬報

厚惠列后

鄭慶禮慶業共贈禮壹百貳拾元花圈
鄭家祖五元車 鄭慶波拾元
鄭慶權 鄭厚潤 鄭厚燭 鄭慶慈
鄭慶達 鄭榮才 鄭德聲 鄭文協
鄭忠敬 梁敏津 黎仁輝 孔溶生
每五元 鄭長就唐止梧全五元花圈
吳潤泰拾元 鄭傳芳 傅漢全拾元
鄭華蘭 鄭遠讓 鄭維成 鄭厚活
鄭治華 黎漢榮 梁昌機 每式元
鄭忠茂 鄭厚沾 鄭煜初 鄭厚薄
鄭厚添 鄭連長 共拾元花圈一
南平別墅五元花圈車 鄭家瓊貳元
鄭家豐 鄭錦華 鄭述漢 各三元
鄭厚和 梁維光 梁才 各壹元
鄭厚表花圈車 岑兆英花圈 合勝
花圈 鄭錦聰 持來 爾初全花圈
劉昌花圈車 約士容館花圈車
鄭約廷 正氣 繼豪 維益 劍聲
全花圈車 鄭家珍壹元 鄭慶鉅
鄭維權 鄭尙藻 鄭家賀 鄭進崇
鄭維文 鄭正壽 吳季謙 廖勝
梁榮 岑崇敦 鄭有昌 共四拾
三元車二花圈一 吳如松 鄭厚庭
黃玉環 鄭培聲 鄭榮作 鄭漢民
鄭齊賢 鄭元忻 梁杏田 花圈車
鄭培業 振洪 松生 松栢 新英
錦培 漢民 以上共拾壹元五花圈車
唐奕朗 唐來盛 唐萬柱 鄭振瓊
鄭耀仕 全三元花圈車

卡城民治黨分部

五祖聖誕各昆仲助香油列
昌利牛標廿元 余鴻惠六元 梁裕昌
大進館 丘煥謙 每五元 周齊漢
四元 馬昌枝 謝麟 梁明
每三元 周瑞炳 梁振鴻 黃琴章
張梓積 梁慶理 每二元 李廷俊
黃炳祥 黃添德 每壹元五 周家樞
溫植庭 張文耀 林三合 鄭南勝
張文暢 張伯傑 李奕偉 馬立民
梁少文 梁伯安 馬金宗 勞就德
梁元灼 黃開強 司徒彩文 余球
鄭康林 周樓 劉頌權 黃開福
鄭長長 黃桂棠 林遠進 雷鳳球
鄭榮均 黃長 謝生 每壹元
張全 余潮中 胡維賢 林茂
張炳橋 張錫松 雷法暖 勞達達
張炳進 馬錫湛 馬若夢 馬榮棠
余和進 郭村儒 黎家振 陳林
李悅 張開 張炎欣 梁高
勞添煩 余如良 梅鉅 張國嚴
黃有 吳在就 吳英姓 黃瑞洪
司徒達 黃榮沖 關源安 張新持
司徒文達 龔利 周拔家 陳華有
謝永煊 黃寶森 黃國藩 馬恒倫
袁兆琪 每五毫

和和公司

W. W. Book Co.

545 Fisgard St. Victoria, B.C.

經售：中國現代作家文集、小說、世界文學名著、漢英對照本、應用技術手冊、社會言情小說、英文用書、字典、民間故事、圖書總匯、目錄備送

◎日昌豆腐舖

每晨有水豆腐發客

豐登五號奇化街

◎西旅館出賣

本餐館位於錦興華埠之商業區中心。生意暢旺。店主因人力問題。迫要出賣。本店樓上并有大房間六個。傢私齊備并有浴室。如意者請與下列商。

STAR CAFE
967 Spokene St. Trail, B.C.

頂大肉召菜

暗市完
JACK WONG
P.O. BOX 396
Armstrong, B.C.

黃良石專醫糖尿病

香港中國醫學醫院
黃良石專醫糖尿病

根絕糖尿丸

每料四十元
滋補健腎丸 每料拾元
保證實用 功效非常

郵購通訊處：MR. LIANGSEK WONG
135-3RD. AVE. W.
CALGARY, ALTA. CANADA

司公材藥貨雜棧華發元

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 262 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.

PHONE PA 1548

介紹僑胞採用 最經濟！ 最夠力！

名實相符。價廉物美。久已馳名風行全美。及加東之「古淋」一味精到了！此味精品質純粹。用麥精製成。富有滋養料。味濃力厚。全無鹽粉及其他粉質混雜。請將少許「古淋」一味精放在舌尖。一嘗便可判別確爲調味上乘之品也。

今初到加西。爲普遍僑胞握手交起見。僅採薄利多賣主義。尙祈諸君垂青焉。

新到大減價。照原價一律九折優待。由十月十二日起至十一月十二日止。

加西總代理元發公司



病源：本病主因嗜慾無度。腎氣虛耗。或由於腸胃燥熱。脾土虛弱。中氣下降。甜汁下洩而成。現代學理所謂新陳代謝機能障礙。胰腺之內分泌發生變化。致使體內糖份存貯與消耗之調節異常。糖份停滯於血液內。一部份由小便排泄。日渴引飲。頭痛。眩暈。耳鳴。善飢多食。反而形瘦。或體肥而胃納不良。演至體重日漸減輕。精神疲倦。四肢無力。小便頻數。混濁。內含糖質。陽痿。眼之調節機能障礙。及白內障等。

本支社謹擇于十一月二十日正午十二時舉行喬遷第八週年紀念慶典並設茶會同日下午五時設筵歡敘統請
民治黨駐加總支部暨各支部
達權總社各支部
洪門各級機關暨各昆仲姊妹駕臨助慶指示
禮儀不勝榮幸

穩寧達權支社同人敬約

本支社謹擇于十一月二十日正午十二時舉行喬遷第八週年紀念慶典並設茶會同日下午五時設筵歡敘統請
民治黨駐加總支部暨各支部
達權總社各支部
洪門各級機關暨各昆仲姊妹駕臨助慶指示
禮儀不勝榮幸

穩寧達權支社同人敬約

Part Coon Club 3300 28th Ave. Vernon, B.C.

國內新聞

農民由港返台被指為組游擊反共

仇家構陷一舉拘去七八人

台山訊：縣屬三區沖禮村陳福廿六歲，父早喪，與母趙氏相依，以農為活，戰時破產，無法維持生計，陳迫投軍，至易手後始歸里，母尚在，乃再事耕種，生活尚可維持，土改時共幹冒門爭，凡在國府時，任公職者，迫害尤慘，亞福見勢不佳，即以貧病為名，申請赴港，迄今兩年餘，去月初旬，亞福不知受何人所惑，抑因生活無着，寫信托其母手轉回鄉，抵家後，傳聞與全鄉知已兄弟密商，組織反共隊伍，計劃集中力量，先奪取本村民兵槍械，隨後奪取山城，共營銀行糧倉等，然後投奔古兜山，參加游擊隊，事機不密，被縣共獲得線報，即派大隊公安隊按址圍捕，拘去七八人，審訊時，認指亞福是受海外特務派派鄉工作，糾集匪難倖免，另據一說謂以上情形，是仇恨者製造事實構害云，相信後者較為可靠。

粵共夏征結束說不確 西樵集體抗拒極劇烈

已交公糧者 不及拾分三
擬加武力逼繳，然以目前民衆個個拚死，已不若前時之可欺，深恐若加武力強收，惹起民變，更爲不妙，乃擬採「隻眼開隻眼閉」方式，如誘騙不來，亦惟有任之而已，因此，以西樵一帶各鄉而論，本年出糧之繳納成份，不及總額之百分之十。
如武力相加，唯有拚此命，據大部農民表示，本年早造既因水患而歉收，晚造候水，插田過遲，

華新書局

- 大俠追雲客 十二冊 三元六角
追雲客別傳七卷 五本 一元五角
江南俠義正三訪甘鳳池兩冊 六毫
女俠夜明珠三戰黑龍盜六冊 八毫
少林豪傑傳 六冊 六毫
鐵爪袁瑞洪 二冊 六毫
南海拳豪 六冊 六毫
小劍俠 五冊 六毫
伏魔雷音劍 四冊 六毫
豪俠小霸王 上下 六毫
大俠天山鴻 十冊 六毫
佛手山洪 十冊 六毫
大頭偵探逃亡之夜 四冊 四毫
無形劍子 誘惑 四毫
紅咀唇 誘惑 四毫
女飛賊黃鶯故事春宵的糾紛 六毫
大戰亞森羅賓 周白蘭著 三毫
未婚妻 七毫 性經 三毫
明月香 二冊 靈龜生著 七毫
紅粉盜王 二冊 靈龜生著 七毫
恨女情 二冊 靈龜生著 八毫
林黛玉 二冊 靈龜生著 八毫
香夢夢 二冊 靈龜生著 八毫
天堂夢 二冊 靈龜生著 八毫
往事依稀正集 靈龜生著 八毫
紅樓夢粉本上下 靈龜生著 八毫
春光滿柳樓上下 靈龜生著 八毫
紅顏知己 一冊 一毫
芥子園畫譜 二冊 一元二角
廣雅大辭典 一厚冊 一元九角
英文尺牘 ABC 一元二角
活用英文尺牘 五毛
自修適用自學英語會話 五毛
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B.C.
接近華區
安寧雅潔
電梯電話
私用浴室
附設齊備

加拿大最溫和及最美之煙仔
Player's
NAVY CUT CIGARETTES
John Player & Sons

陳因醫學博士
Dr. THEOPHIL Y. CHANG
內外科
診所：溫哥華市中心
電話：441-1111

巴拉蒙露天戲院
本院必放映好戲
巨片兩套兼卡通
每日於日落時開演
Paramount Drive-in Theatre
Longbeach Highway
at Spelling Avenue

天香雙老抽油
原庄雙老抽油
品質純正，色澤鮮明
並製成醬油，豆醬，腐乳，經濟味美
兼辦：米，油，麵粉，海味，貨真價實，童叟無欺
天香醬園主人啓
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位於舖街夾喜市定街
本行接駁香港匯單，莫論郵匯電匯，均能轉駁，妥當，價格相宜，歡迎華友貯蓄。

舖金盛美
十足金銀首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡
MEE SHING
431 Columbia Ave. M.A. 2501
Vancouver, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲南名菜
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652
新到 鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧 極表歡迎
大幫

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當舖
本公司有鑽石，銀器，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣價錢相宜，携來此告白即以九折計
喜市定街七十七號卑詩當舖廣告

司公頓伊埠雲
THE T. EATON CO. LTD.
VANCOUVER
君在伊頓百貨公司交易，值得伊頓之著名担保貨，物包令滿意，否則原銀奉還，同所滿意者，即其價錢貨，實價值與服務等是也，與伊頓交易，最得君之信任。

煤炭發售
快捷送到
於雲。高文。於雲。啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B.C.

各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售，華友光顧極表歡迎
SMITH DAYTONSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙公司謹啓

Now! GB enriched
GENERAL BAKERIES LIMITED
暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

明發新
奇異藥水
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛
此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑，「價目」每樽大號壹元二角五分，二號七角五分，三號三角，各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
FENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

李福專醫皮膚病限日痊癒
跌打刀傷 癰疽疔毒 癰疽疔毒 癰疽疔毒 癰疽疔毒
實驗專治癰疽疔毒 癰疽疔毒 癰疽疔毒 癰疽疔毒
秘製藥水 癰疽疔毒 癰疽疔毒 癰疽疔毒 癰疽疔毒
本醫生醫務所設於溫哥華門牌一百三十七號第二層十九號房
Lee Fook 237 Main St. Vancouver, B.C.
外埠諸君欲取此藥者，請向代理處取之可也

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. Telow 1377
住宅兩間出賣
住宅兩間坐落同一地段位於東邊六個房浴室三合土土庫大後爐土庫另有兩間房其他一間屋在後邊亦有六個房三合土土庫每月租銀五拾元一併取價現款七千八百元
又八房住宅一間六百號布洛東邊兩段雙廁所浴室離細街及佐治街只行五分鐘取價六千五百元
先交五千餘元銀期
又六個房住宅七百號布洛片打街東邊取價六千元先交現款四千元
吳國華辦事處啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶唐餐館 雲城第一家
日夜不停市 菜晏頂瓜瓜
大謙兼小酌 隨時可應駕
男女僑胞呀 請來幫襯吓

PHONE PA. 6527
司公益合
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營新鮮肉燒臘
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉
新到生薑 馬蹄 粉葛

明發新
奇異藥水
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛
此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑，「價目」每樽大號壹元二角五分，二號七角五分，三號三角，各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
FENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

昨本報專電所載，「對美國反對中共加入聯合國另一觀察」的一則，在那一位旅客批評美國對遠東政策，很多搔着癢處，照他說「根據他個人的經驗，在台灣發現如下的觀感，在美國內部，它的國務院完全聽從諸議上議員之意旨，在聯合國中，則否決中共參加，但這完全是虛偽之作用」，這幾句話，似乎窺透美國政府的心事，很覺得是驚人之論，現在把他所說的情況，暫撇開不談，只管先說說諸國上議員的履歷和政見。

這偶代替他輔爲共和黨的國會新領袖。紅得發紫的諾蘭先生。(他和他輔及麥卡塞兩參議員。都是堅決反共的人物。美國有些人叫他們是「冰棒」。他以敢言敢作爲著稱)。他的父親老諾蘭。是加州奧克蘭論壇報的創刊發行人。曾任美國衆衆院議員。他是加尼福尼亞大學政治系畢業。今年四十五歲。三拾五歲。即膺選共和黨全國委員會主席。二十年來。始終任州長及國會議員。

第二次世界大戰爆發，他自應徵入伍，參加法岸諾曼登陸戰，馳驅法國戰場，積功升爲少校。戰後復員歸國，重回國會，曾公開指責歐洲德奧佔領區之災軍，濫用聯權，風紀敗壞。作了驚人的報告，他和周以德、馬丁、惠利、康諾里等議員，極力主張援華。

他曾說「世界是整個的，失了亞洲，便保不住歐洲」。他最近在共和黨中央委員會會議席上說，更發出响激寒霄的巨吼。他認爲「如許中共加入聯合國，對美國與聯合國之每一道德原則，均將破壞無遺」。他又堅決而乾脆地說，「中共混進聯合國之日，卽爲美國退出之日」。

時，美國發表對華白皮書。他主張「一筆勾銷」，曾要求前美國國務卿阿奇臣「溶蛋」去職，又作過大聲的怒吼。他曾三次訪問遠東。兩次觀光台灣。有人說：他是民主國家的摯友，是共產集團的死敵，輿論罵他國家非爾索普稱，他是「自由份子」。紐約時報觀察家台維斯稱：他是「保守派」。加里福尼亞同鄉稱譽他是「美國政壇的拿破崙」。國會同寅把他稱做「來自台灣的參議員」。共產黨則稱他是「帝國主義者」。雖然兒仁見智，各人看法不同，但他要求美國人「用眼睛代替耳朵，不要用耳朵當作眼睛」，這算是名言。

上述是他的簡單策略：他的主張意見對國會及政府雖會有很大的影響，但并不能說有了完全決定性的作用。假如就昨日那天特電：「杜勒斯暗示美國考慮承認中共」來說，似與諾蘭言論不對。在杜氏對記者說：「若果中共肯改變它的對待西方政策，與及停止協助越南與其他地區的侵略行爲，則美國可能考慮承認中共政權」。

那末，美國似乎會變向，很想扭轉世界和平局面，并非完全和中共翻臉到底，那樣豈是虛偽作用嗎？總之，就國際現象來看，那尋求美與共爲妥協，均取苟安一時的心理，不但英法等國家是這般，美國也不能例外罷。

奧太瓦拾四日加拿大社電。加政府已決定重新積極開發本國北部富源。據某官員稱。政府欲提議外人。而尤其是美國。領處地方是屬於加拿大。而加政府擬開發之。以裨益加拿大。由於加美兩國之聯防計劃。加拿大北部有若干地方駐有變軍。而以前時聞有怨言。謂變軍提出更改資源部名稱之議案。其與資源部活動有關係之新法令。括下列兩項。①西北區理事會代出席國會時。將每日生活津貼費拾五元增至廿五元。②分散北區羣馴鹿一部份分配給愛斯基摩人。而以政府收買鹿肉之方法。鼓勵人畜牧云。

畜牧云。

在波場消遣半小時

二埠拾三日太陽報消息・經

東六八號西人晏丕利氏，昨日在某打波場內消遣約半小時而出。發覺在褲袋內之棕色皮銀包，已不翼而飛。銀包內有現款二百九十元。及其個人與丕利電器行之支票數張約共壹千三百元。據彼稱，彼相信是被扒手竊去云。

中共宣布内蒙

與綏遠政權合併

香港亞洲社電。據星期一。自廣州抵此者稱。中共於九日對國內播送之新聞廣播中透露。歸綏電訊。謂「內蒙古自治區」人民政權。已於十一月一日。與綏遠省政權正式合併。電訊中指出合併原因為

香港准將載客汽車

運入共區

香港亞洲社電 港府貿易當局
。於星期三宣佈：在現行之禁運貨
物清單中，將禁運汽車一項取消。
允許當地商人，將汽車運銷中共區
港方於倫敦商務部。於星期一宣佈

◎七房住宅出賣

七房住宅一間位於哥都化街東八四
三號并有車房取價六千三百元現欲
如意請來面議 John Kowalchuk
843 E. C rdova St. HA. 5789R

◎農產品店出賣

地點。每日生意約式百元。取價三
千貳百五十元。另約三千元存貨。
如意請電話 MA. 8055 洽商

南洋

福永新

驅風油

中風，中痰，頭暈
頭痛，肚痛，風濕骨痛
手脚痛，應驗如神

香港
大馬路
128號
新福永藥行
發行



KUN WING FOOK MEDICINE CO.,
128, QUEEN'S ROAD WEST 1st FLOOR
HONG KONG

DUNDEE CLOTHES SHOP
108 West Hastings St.

多一條褲只取銀三毛六

卅六週年大平賣

每套度身衣裳由四十四元九五起碼

喜市定街西一零八號 活活百貨店對面 敦地衣裳店謹啟

不孝榮植等奉侍無狀痛遭
家嚴諱相松字錦帆黃公府君溯生於遜清同治九年二月廿五日寅時
不幸於中華民國四十二年十一月一日辰時病終于雲埠新聖約瑟
醫院積聞享壽八十六歲不孝榮植等親視含殮遵禮成服諱擇於本
年十一月十八日(星期三)下午一時在丹利維街暗市党腐儀館
舉行喪禮扶柩歸土忝屬

宗親戚友
誼哀此訃

聞

哀孤子 榮植 泣血稽顙
女 月娥 適朱門 泣血欽禔
期服媳 陳氏 拭淚欽禔
偉林 燭煥 拭淚稽首
偉光 燭煥 拭淚欽禔
女孫 美蘭 拭淚欽禔
期服男孫 湯禮 拭淚頓首
期服至 文禮 湯禮 拭淚頓首

本公司
本總堂歷任文書及要職廿餘年黃公錦帆不幸於中華民國四十二年
本校
十一月一日辰時在雲埤新聖約瑟醫院逝世積聞享壽八十六歲老成

計告

大功服姪女
寶葵適雷門 陳氏 孫氏 拭淚歛衽
小功服姪孫 子湛 偉才 拭淚鞠躬
姪孫女 悅桂 悅徽 拭淚歛衽
總服婿 朱德舜 馬丙申 拭淚頓首

聞

凋謝哀悼殊深謹擇於本年十一月十八日（星期三）下午一時在雲
埠丹李維街暗市党殯儀館舉行喪禮扶柩歸土謹此訃

雲埠 黃江夏堂實業公司
文彊 學 校 黃江夏堂同啟

▲如惠花圈輓聯誄詞等件請照下列郵址於十一月十六日
以前寄來以便佈置

黃公錦帆治喪處職員

治喪處郵址	同漢	公禮	幹事	總幹事	交際主任	司數主任	財政主任	文書主任	處長
WONG	光錦	蘭香	子文	漢魂	淵偉	紀耀	潮衍	景仁	堃俠
KUNG	禮給	世德	公禮	副	副	副	副	副	副
HAR	國連	錦成	煥純	樹鄭	祝齡	恭禧	煥屏	慎余	文甫
TONG	黃宏	振三	光韶	仕洲	光漢	啟莊	敬立	義華	英豪
	專禮	彩璣	少波	世復	鼎南	宗榮	會賢	炯寬	
	啟豐	祖德	樹柏	景濂	傳仲	友三	增業	英法	

極樂還童丸
牛料五圓
此丸補氣血服之身體強壯堅剛
此丸常虧服之有轉老還童之効

強壯丸
壹樽
服後一點鐘見

搜毒丸
每服一粒
能消新舊毒症風濕脚
腫一服見功包無復發

止癢膏
每盒
專治小兒胎毒遍身鹹粒遠年爛脚油蟻
頑症一搽見功

癬藥膏
每盒
新舊頑癬搽之掃除包無痛苦也

鹿尾巴丸
牛料拾圓
但人之身體乃氣血作用人之將老

欲做之事而力不從心雖有美妾嬌妻黃金萬兩亦是徒然若服此丸之養補氣補血日見身體強壯精神奕奕爲所欲爲如齊桓公宴客不可一日無○○方知此丸之効也

跌打丸 每個壹圓 此丸專治跌打功效神速消腫止痛也

甜尿丸 一料拾圓 此丸馳名香港治甜尿之良藥也

婦人四喜丸 小樽五圓 大樽十圓 何爲四喜服此丸能除暗病一喜也服此丸身體強壯開胃消食二喜也服此丸補氣補血則容光煥發面部嬌嫩三喜也服此丸既除疾

病身体日見強壯面容嬌艷得丈夫親愛而身有喜正是四喜也
 加拿大
 雲高華
 國醫
 馬立邦
 通信地址
 84 Pender St. E. Vancouver 4, B. C. Canada
 擅醫奇難雜症專治痔瘡包無痛苦外埠問証
 筆金三圓
 電話 1A. 3691
 極樂氏藥行片打街東八十四號
 枝行香港北河街四號A極樂氏藥行

送禮諸君注意

本公司之最新目錄。已經出版。
內容備載萬有。物美價廉。圖案
詳明。容易採購。手此一卷。足



 以解決送禮問題。日內便向各顧客寄發。其未接到者。歡迎函索即奉。

雲 坤
 國光公司啓

全加拿大之華人
 旅館發售璽文公
 司之呂宋煙經有
 八十年之悠久歷
 史該公司之經紀
 人員感覺得萬分

Simon's
 HAVANAS

Pandora
 CEDARAP 

L PRODUCTO
 OR REAL ENJOYMENT

◎樓宇住宅連生意出賣

塗白灰斯德高樓宇一座內有聯組房四個并舖戶兩間每月租項收入三三元四十元另有五房住宅一間每月租項六十元

又雜貨肉食生意同一樓業有大藏肉霜房裝置用具俱是時代化貨物鮮明

內有住房五間樓業屋宇連生意一併取價三萬九千五百元約先交現款

萬五千元至貳萬元之間隨時可以交易如欲查閱請與食庄電話洽商

清王三才至三萬元之間隨時可以交易如意者請與業主石骨龍洽商

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: FA. 6023

大幫最新運到
 雙龍牌
 什淨
 晚造
 絲苗米
 登市

本號最新之行情目錄，經已出版寄附，如有僑胞未收，請來函索取，敝號歡迎。

元發公司
 元發公司
 元發公司

瑞氣呈祥、雅俗共賞的
名產水仙花頭
合時運到
花頭壯大，枝枝開花！
價錢便宜，何妨多買幾箇，多栽幾盆！

爲通告事 照得本支社、于昨十壹日晚選出明年新職員候選人、茲定於本月拾五日(即星期日)召開全體大會。爲複選之期、由正午十二時起開始投圖。至晚間九時揭曉。仰我男女社員、依時蒞臨。投票選舉。切勿放棄。是所至盼。此布。

雲埠連權支社預啟

中華民國四拾二年十一月十二日

雲埠：昨日下午落大雨。街道黑暗而滑，以致十八人受傷。內中一人傷勢甚重。由下午三時四十五分至八時四十五分，一共發生肇禍事件拾五宗。相繼在田比橋、布辣橋及百路滙街與頃市威街角。發生之撞車事件二宗，令到交通秩序大亂。爲歷年來所罕見。

警方今日，勸駕車者及行人，在落雨時候特別小心。

雲埠黃江夏總堂。黃江夏堂實業公司。文強學校。歷任文書及要職。黃錫帆翁。于本月一日。病逝于新學約瑟醫院。享壽積閱八十六歲。老成凋謝。饒三黃族團體人士。彌深哀悼。即于三日召開職員聯席會議。組織治喪處。選定各科職員。以辦理其身後事宜。并定本月十八日(星期三)。在丹孖離街暗十黨頌儀館。舉行出殯禮。安葬于本坡比區之海景墳場。聞美國及加拿大。

明日映「摩登太太」

實埠文化影片社 定和明日大
五、日星期日下午壹時 開始展映
映三場電影 每場先映文藝界世
片「罪惡鎖練上集」 吳楚帆
黃曼梨主演 續映社會輕鬆 幽默
國片粵語「摩登太太」 爲周晶
華、歐陽莎菲、黃河、嚴化主演
內容描寫都會奇形怪狀 爲男人之
備忘錄 暴露社會所不名流 諸如
醜態、是女人之座右銘、影片在三
潮市會連映放映一星期 觀衆無不
讚許、文化社爲酬謝觀衆雅愛 不

奧太瓦、十四日加拿大社電、加政府昨日在下議院報告、謂政府、在最近三年內、已招工承造各種國防工程、共值五萬萬七千萬餘元、其中大約百分之八拾已完成、安省承造者、共值一萬萬六千萬元、內中價值壹萬萬三千萬元之各種工程、今年三月已完竣、古璧省承造者、共值壹萬萬零千四百萬元、而現僅餘一小部份、共值一千三百萬未完、加中各省承造者、共值一萬萬萬零千八百萬元、而尚餘百分之卅七未完成、卑詩省承造者、共值二千四百六十七萬六千元、而尚餘百分之廿三未完成、外國承造者、共值六百五拾萬元、而尚餘百分之四拾九未完成云

域多利。十四日加拿大社電。雲島近日有三區因潮水高。並刮大風。慮水災。當局昨晚恐防今日再有高潮。以致水災情形更嚴重。據昨晚之消息稱。褐尼區由于褐尼河氾濫。情形最嚴重。有拾二家人逃難。高莫埠當局。以高莫河流水勢危險。表示憂慮。埃崙公路位于褐尼以北之一段。約半英里長。被淹不能通行。

在砵亞板汝。肩狄邱公路。涵往史步律湖及中央湖一段。因蘇馬士河氾濫。被淹。在雷步利化有一家人居住汽車拖車內者。因洪水爲患。被迫逃避。而市內陰渠爲之梗塞云。

爲通告事本總公所百子會購票招股
前經登報本年九月底結束茲定十
月十五日至民國四十三年式月十五
日爲發給正式股票日期

① 凡前日在義捐期內曾捐義捐滿拾
圓者可將義捐轉換百子會實業
股餘皆類推倘未滿拾圓者須補
拾圓方能領實業乙票股

② 凡在百子會招股期內所認股者
文告日起須將臨時收據由郵寄或
或親到本總公所憑票轉換正式股
票是荷此致

全加愛蓮支部
各通訊處
列位家先生

駐雲全加愛蓮總公所啟

PA 1628 電話 黃堃俠地保官事務所

141 East Pender St. Vancouver, B.C.

● 機票大減價由云往港
由港來云單程五百元
來回票九百元機票或
總統船票隨時應命
● 專辦入籍移民承寫簽
証蓋印批約道囑及各
種法律文件
● 代理各種燕梳如人壽
意外小竈火燭搶劫等
● 總代理香港歌林及百
代原音電唱唱片歡迎
函索目錄或親臨試唱
● 總代理省港澳岐豐玉
藥酒及糯米酒發行價
最平

● 統辦各種文藝偵探武
俠言情及傳記等書籍

廣興新張廣告
KWONG HING CO.
228 E. Pender St., PA. 1939

本園同人推銷自養生豬不遺餘
力今爲利便僑胞起見特設廣興
公司於片打街東二二八號爲銷
貨場準於二月三日上午九時開
張價格從廉僑胞光顧極表歡迎
專銷園口生割豬。火肉。叉燒

廣興公司同人謹啓

新出磨粉機

磨粉電機 無限用途 最新妙器 萬勝石磨 大小米粒 粉質嫩美 家庭糕食 最為適宜

用途(祖國食品)

魚餅 杏仁糊

豆腐 各種米粉

肉漿 芝麻糊

冬圓 蔣仔漿

年糕 豬腸粉

鬆糕 炒米粉

其餘食譜

恕不盡錄

HOY'S ELECTRONIC RADIO
SALES & SERVICE
450 Main St. Vancouver 4, B.C.

馬開錫電器行啓